

# バストス週報

第六九七号  
昭和廿八年  
八月十六日  
発行  
DIRECTOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA  
RUA PRES.  
VARGAS 188  
C. POST. 112  
BASTOS  
C. P.  
ANUAL  
CR. \$  
500,00

幽邃 33

## 互譲の精神

いよいよバストスの次期市長候補の顔振れも決ったようだ。西氏の立候補の時のように単一に絞ることとは今回は無理である。デイシヨ氏とガキミ氏とで行われる選挙戦となる模様である。

ここでガキミ氏の畧歴に就いてみよう。一九二〇年七月七日サントス出生(43才)一九四五年バストス入り最初フル拓製糸に入り、のちエリキ会計事務所を奉職十年勤続

バストス市制後第一回の市議に出馬一九四八年より五二年まで。その間二年議長を勤む。党はウツホルキのPTN。リノロイノ、ペイソット市長の時副市長となり一九五五年畑中市長時代PDCより市議に当選。議長とな後進を指導す。

一九五〇年バストス商工会創立委員となり登録団体として充足。初代会長となる。

一九五九年選挙には出馬せず。現在までバンテランテ組合会計主任として奉職。傍らサンジゴ高等商業校の教師として十一年に及ぶ。

以上で判るとおり、非常に実直な世渡りをしていられる一方、市政に参予すること十五年の長きに及び、地方行政に關する生手引きといわれ、法制の権威である。子弟の訓育に當っては博學の師。良師として慕われていられるので数百人の後援者がガキミ氏のために立ち上ろうとしてい

る。

ガキミ氏はPSP(現アデマル党)から立候補することとなり、すでに党本部より公認を得て居る。バストスではPDCが友党となり、両党でガキミ氏を推すことになつて居るので、先ず強いと見て、しつかえあるまい。

四年前ガキミ氏は同PDCから西氏と市長候補となつたことかあるが、コンベンションに到らずして自ら勇退してしまつた。色々な事情があつたであろうが、同党から二人たては一人に絞るのは当然の作戦だが、自ら辞退したことは互譲の精神に外ならない。

その辺の同情が今日の場合、強く作用して居ることを見のがすわけにいかぬ。

ALFAIATARIA IMPERIAL



マルヤマでどうぞ

ほつぽつ春服を...

丸山洋服店

## わか <sup>植物性</sup> ポマード WAKAMOTO



特徴: 1. 2. 3 と三つの香りがあります。その中からお好みのものを  
おえらびください

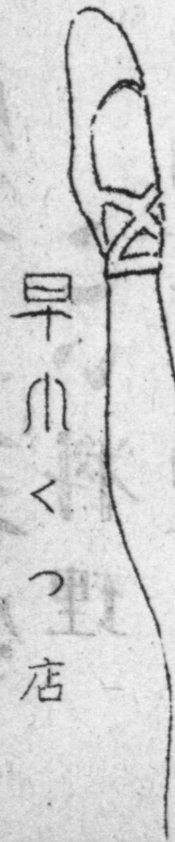
髪に栄養を与える 少量で充分

フケを防ぐ 洗えばサラリとおちます

わか美容化学研究所 聖市C.P 3656

薬局で販売中

## Sapataria Bastos



フランス バレー団の人氣者  
クロード・ベッシーの脚はすじい、  
まるでバネ仕掛のようになり、  
に空にはね上る...

よいクツは、ひとりでも  
あなたを軽る運びます

よい靴を安く

早川くつ店

同團の事情がそれほどザキミ氏にとつて有利に展開しているにも、可なり長い間立候補声明がはつきりしていなかった。ようであつた。その間隙に、崎田氏の名が市長候補として、ほつほつきこえ始めた。七月下旬のことである。

UDNが崎田氏を推していることも、確実になつた。消息通の見るところでは、崎田氏に立候補を断念するよう働きかけたといふのであるが、正式にそのような取引はなかつた。と見るのが正しいであらう。前週の本紙末巻に、崎田氏の候補を辞退した記事を見ればわかる通り、崎田氏は誰からも制約されることなく、自分の意志で候補に推されることを辞退したものである。ザキミ氏が四年前とつた態度は一つに互譲の精神の発露であつたが、今回の崎田氏のつた態度も同様、互譲の精神のあらわれに外ならない。

一旦決心したかうには、勝敗を度外視して玉碎してこそ男じゃないかなどとおだてる人もあるかも知れぬが、我々バストスを愛する徒輩は、そんな男はバストスのあるところを攪乱するナラズモ、だと思つてある。これまで日系市長は二人も立ち二人とも、ともかく善政をしてくれたのである。次の時代も、ねがわくは善政を布く市長であつてもらいたい。と願念する。だが、日系市長候補に集まるのは当然だ。然るに、これまで一本にまとまつて何事にも協力一致の美風を築き上げて来たのに、勝敗は時の運など、プロレスでも見ているような気で、サキミ、サキアの戦を見まわすようであつては、末長くバストスにヒビを入らしめ、もしくは真二つになりぬと誰が保証するであらうか。

よその市や町なら、何はとさわいでも三つに割れても四分五裂になつても吾人の関知する所ではないが、平和郷バストスでは、その争いはお断りである。サキミ氏を応援する人も、崎田氏を支持する人も、等しく狭いバストスの中で手を取り合つて喜怒哀楽を共にする人だからである。崎田氏の今回の勇退の態度は見事であり、立派であつた。彼は自ら云つて、いる通り、昨今のラジエロだ、年だとして、まだ青年にシニエウの頃だ、あわてることなく、できれば市会議員から出発し、よくフラジル人間の理解につとめ、青年学生層に食い込んて彼等を指導し、彼等に支持される土台を築いて貰いたいものである。尚、できれば、日伯文化協会総務の席を引退したとあれば、復帰することなく、バストス行政界に道出するための準備を急がれんことを切望して止まないものである。

そして、そのことは、次々期のアレイト候補に、つながらるものでありたいと、吾人は提言する。

(八月九日 糸音)

## Hotel e Ristorante "USSAMI"

# バストス名物

## 鯉の料理

いつでも調理いたします

宇佐美のフエジヨアトダは  
土曜日のアルモツサ

おとまり  
お食事



旅館と食堂  
うさみ

### ヘソクリ無用論

名古屋であつた話だそう。愛情よりの金がかかわり、なつた中年の夫婦、遂に別れ話もあつた。亭主は六十万円ばかり妻の名義で貯金して、いまだ相対す。ヘソクリという奴です。こいつを全部妻に持って行かれては、こいつを全部妻に地獄に横柄差押の申請したところ、夫は給料の残りをためたといひ、妻は家計のやりくりで残したといふ。どうの、どちらにも一理があり、一方的にどちらのものとは、漸じがたい。全額はいかん。半分にしたい。と裁判官。

夫は全額がなりなら三分の二にしてくれといひ、たが地獄では五分五分でなければ、おとまりと脚下しました。

ああ、こんな位なら妻名義で、ヘソクリんじやなかつた。とヘソクリ人でもあとの祭り、加藤裁判長、夫の給料がなければ、金は残らず、妻が乱費すれば、貯金どころでは無い。これは、帰属不明の共有財産である。民法第七六二条により五分五分を配を申渡す。

世の亭主、女房、女房、ヘソクリなんか、あやめなされ、別れる時のことを考えるなうは、ちかちか、つかつてしまふ。こしたことは、ありませんよ。

日	気温 +時 °C	湿度計 °C	湿度 %	最高温度 °C	最低温度 °C	降水量 mm	風向	天候	雲量
1	23.0	15.0	37	30.0	18.0		SE	○	1
2	22.0	15.0	42	29.0	12.0		E	○	1
3	19.0	15.0	60	27.0	14.0		NE	○	8
4	20.0	15.0	53	27.0	15.0		E	○	2
5	18.0	14.0	59	27.0	13.0		E	○	
6	19.0	14.0	52	27.0	10.0		EN	○	
7	22.0	15.0	42	29.0	12.0		N	○	
8	22.0	15.0	42	30.0	10.0		SE	○	
9	22.0	14.0	36	30.0	15.0		N	○	
10	22.0	13.0	32	30.0	7.0		N	○	
11	22.0	13.0	32	29.0	7.0		N	○	
12	23.0	14.0	33	30.0	6.0		N	○	
13	23.0	14.0	33	29.0	8.0		NE	○	
14	22.0	13.0	32	29.0	7.0		E	○	
15	23.0	14.0	33	31.0	8.0		SE	○	1
16	24.0	16.0	38	32.0	11.0		N	○	2
17	25.0	16.0	36	33.0	12.0		N	○	
18	25.0	19.0	51	30.0	12.0		N	○	
19	23.0	18.0	55	31.0	12.0		N	○	
20	25.0	18.0	44	32.0	16.0		E	○	2
21	26.0	17.0	40	32.0	12.0		N	○	4
22	20.0	16.0	61	25.0	17.0		W	○	1
23	14.0	10.0	55	24.0	4.0		E	○	1
24	16.0	11.0	53	25.0	8.0		E	○	
25	20.0	15.0	53	29.0	10.0		E	○	
26	21.0	16.0	54	28.0	14.0		E	○	
27	22.0	15.0	42	28.0	13.0		N	○	
28	22.0	15.0	42	30.0	15.0		N	○	2
29	24.0	16.0	47	30.0	10.0		SE	○	1
30	23.0	15.0	37	30.0	10.0		E	○	
31	23.0	15.0	37	31.0	10.0		E	○	5
平均	21.7	14.9	44	29.2	10.9	計 0			

3 京野さんの祝辞

日本政府は貴殿がブラジル国における日系コロニア、特に我が郷土バラストス移住地建設のために尽された功績を讃えて勲五等瑞宝章を授与する事に成り、本日其の目出度い傳達式が田付大使並に鶴村総領事御出席の下に斯くも盛大に行われ、ることになりましたが、私は先約が有る残念ながら出席出来ませんでしたので、京野万治郎を代理として出席して、彼の次弟であり、此のメッセージを貴殿に捧げる尚、この勲章の伝達式が日本移民渡伯五十五年と日本植民地のバロメータとも云うべきバラストス移住地創立三十五周年記念、並に第三回バラストス卯祭の祭典に挙行されることになった事は、特別深い意義を感じ、私は全コロニア、特に郷土バラストス在住の皆様と共に衷心より此の佳き日を祝賀申上らる次第であります。設の爲めに、ここに承られて以来三十四年間非常なる忍耐とたゆまざる努力に依つて今日のバラストスを建設されたのであ

ります。現在ではムニシピオバラストスはサンパウロ州内でも模範のムニシピオとして政府からも表彰され、一般からも賞讃されているのであります。今日、バラストスを創るためにパイオニアの一人として働きぬいた貴殿、畑中仙次郎の名はバラストス、否、日系コロニア移民史に燦然と輝き永久に残るのであります。私もバラストスに育った一人であり、バラストスを故郷として愛しているもので、貴殿が今日、日本政府から叙勲された事に対し、心からお祝い申上らるものであります。と同時に、又貴殿が今度も我々二世のため、我が郷土バラストスの爲め、また日系コロニアの爲めに、一層尽されんことを御祈り申上ります。この拙い言葉を以て、本日の祝辞に代える次第であります。以上

一九六三年七月十二日  
サンパウロ州の議員  
京野 四郎  
畑中仙次郎殿  
五行目田付大使は田付景一日本特命全權大使と訂正





Tempêro de Alta Qualidade  
 Glutamato de Monosódio 99.9%

# SUPERAGI

Reg. S.P.A.P. Nº 25.338 P. LIQUIDO 100g.

発売元 遠藤貿易株式会社

聖市ガルボンブエノ街三二番七階

スーパー味 面白帖 一二三

青森の「むし菊」

「阿房宮」「阿房菊」と呼ばれる食用菊の花弁が原料。一個分百三十GMを三十五センチ位の丸型のセロ口に入れて蒸し、のち一週間かけほしにする。丸いが海苔のようになりシであるので「菊のり」とも呼ばれている。阿房宮は盛岡南部藩の藩主が京都から持参して八戸地方に移植。初めは生で食べたが、のち「むし菊」として保存した。後商人が集荷して売りに出したものである。

熱湯に入れてさつとゆで、おひたし。酢のもの、あえものとする。また漬物に少し入れると、とてもおいしくなる。みそ汁に浮かしてもよい。

スーパー味は栄養に富んでいるので調味料としては申しぶんありません

どのお店にもありますから「スーパー味」と御指定下さい。



どじょうつつき...

が、篠崎さんのネバリに、こんまけて出状を引受けすぐサンパウロ日伯文化協会に付て、どじょう分譲依頼状を出した。存外早く山本さんから返事が届いた。目下増殖中だから、早く分けるわけには行かぬが、うまく繁殖したら同好者には、けであけるつもりだ」という文面である。半歳ほどたつと篠崎さん「もう殖えた時分だから、もう一度問合せてくれろ」と云って来た。こんとは二回目だから、気安く引受けて「マダ分譲できませんか」と同合せると、すぐ返事が来た。それによると「前に産卵を早める手紙を講じたが効果不良だった。今尚試験中」と。それか「又問合せたが山本様共どうしても分譲してくれない」と云って来た。た。篠崎さんの説によると、どじょうなんで、ふやすの大敷しいことない苦だが、東山農場の池は水量が多くて姿を見せなからう。ど、ほして見ると結果はすく判るんだが、などといっていた。あれかう三筆道くなる。池を干して見ませんかと提言しようとしていた。かんじんの松土は急逝されてしまった。どじょうは、えているだろうか。それももう尋ねる。つてを失ってしまった。

(ま音)

かれへちま

50

糸音

名物男霜出さん 2

霜出さんはがむしやうで頑固だった。気性は竹を割ったように明朗だった。世話好きで人からたのまれるといやと云えない男だった。越後から米つきといふたとえのようには、次々と仕事を探しては、屈托のない日を送っていた。将棋を指すでも、囲碁を打つでもなく、将棋を指すでもなく、勿論「ジヤン」も知らず、花札いじりもやらない。眼や音楽は勿論、読書の趣味もあつた。様子は、人の世話をする。ことうものを探したら、人の世話をする。ことうと酒をのむ。ことう位であらうか。ことうの仲裁、道路修理、嫁ごがし。ことう気だつた。酒量も五十台まではピンがなう。一度に「ガウ」セル「ジヤ」なら一度に六本。時間をかけて飲み出した。二日でも三日でも飲みつづけるから、また酒豪の部類に入るであらう。

「多職にもれず五十過ぎて胃潰瘍をやリ手術で助かったが、もう一寸でおだぶつになる」ところだった。

予後三四ヶ月は禁酒していたが、セルベ「ジヤ」なら少し位はいい相だ、などと勝

手な理屈をつけて、二本三本とのみ重ねて  
 意する内、再び大酒家に逆戻り、人が注  
 にハッサシたのだから、いつ死んでも思  
 のニすことではない、これからは飲み放題  
 だ、という始末であった。  
 霜出式処世哲学によると、これからの  
 余生は余徳のようなもので、人生のおつ  
 リに過ぎない。釣銭をためたとて高は知  
 れている。

霜出さんは若い頃から風采をかまわな  
 い人だった。四十代では弊衣破帽と、ろ  
 か、まともな帽子などかぶったのを見た  
 ことはない。とんぼ姿でも、服装に  
 よって、へりくだるなどという考えは更  
 なく、天下を横行したものである。それ  
 六十を過ぎる頃からメカシ始めたから、面  
 白い。いつも気のきいた上衣を着、靴な  
 が新しい上物をはいている。上衣も五六  
 着用意して次々と取かえるのである。ま  
 るで他の老人の反対である。年とつてか  
 らおしやれをする気持を一度たまたま  
 ようかと思っている内、機会を運してしま  
 った。

霜出さんは激しい感情家とは少しちが  
 う。情熱家という部類に入る人だろう。老  
 境に及ぶと、それが顕著になり、感激する  
 と涙声になったりする。人間とはそういう  
 うものだが、霜出さんの場合それが特に目  
 立つのは、若い時涙など見せるような男  
 ではなかったからであろう。

霜出さんがカンピナスへ着いてから  
 のたよりを代表して一応結びとしよう。  
 「前畧、兄弟御夫妻には永い間御迷惑  
 を掛け済みせん。此の度、沢山な御饒別  
 迄頂き誠に有難く厚く御礼申上ます。私  
 等も無事午後七時四十分カンピナスに  
 着致し小供等に迎えられ表記の所に親子  
 三人しづかに暮して居り、お隣は皆外  
 人はかりでホンシアでフロント、小供は  
 学校に行き、妻さまと二人切り誠に淋しい  
 あまり永続さしそりもない。と、ふてバ  
 ストスに帰れば貴家始め隣道所のヤツカ  
 イ物だし取度くないのが年とやらでシケ  
 ー口の豚同様です。喰のに小供がエサを  
 運んで呉れるが、心配ないが、オイ一杯  
 やろかの友達が、ないのに誠に頼んで居る。  
 何とか良い千工わかないか、一つ頼むで  
 わ御体大切に又会日道さよなら  
 皆さんによろしく  
 八月四日  
 静  
 ノニ

○墓地美化工事終了で気がゆるみ、今年  
 早々大患をわすらうとして、以末霜出老はまだ  
 本復していない。養老院建設の大事業と  
 取組めるよう、充分に相俟してもらいた  
 い。(S)

## CASA RADIO RANCHARIA

Fogão DACO	ガスホゴン	月拂	3.500,00	より色々
Cochão de Mola	コルションデモ-ラ(大)		2.600,00	より
Liquidificador	リキジフカド-ル	毎月	1.700,00	より
Enceradeira	エシラテイラ		4.140,00	より
MA. de Cos. SINGER	シンガーミシン		4.800,00	より

全部 手付金なし  
 代理人 アデマル街  
**EIITI MIYATAKE 宮武ラジオ修理所**

### 仙人掌 八月作品

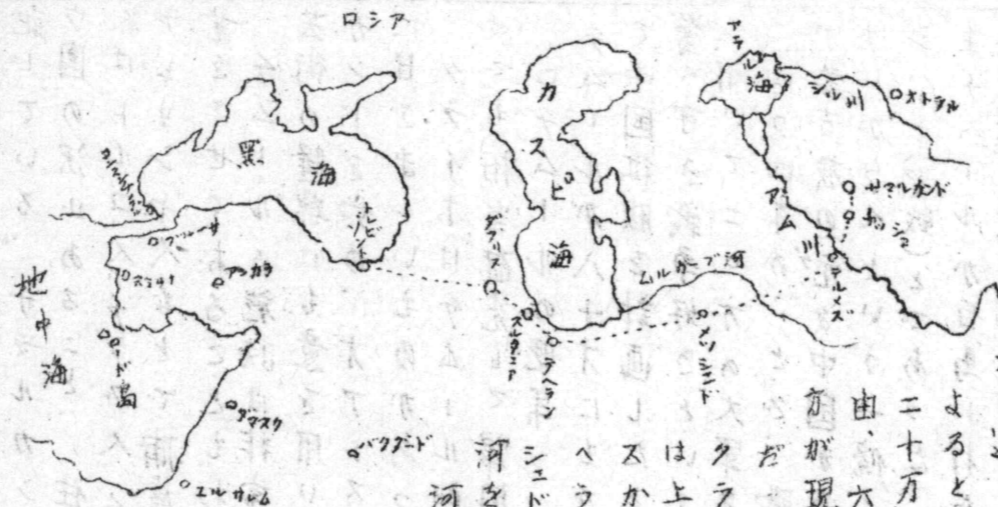
果けとぶパイナラうぶれ果てし身に 修水  
 立ち詰髪に降り来しパイナの毛 南季  
 パイナとぶあるかなきかの午後の風 奇峯  
 明けし戸にパイナ吹きこむ厨の朝 寿和  
 パイナ散るニ世移民は田が好き 米子  
 窓の外パイナほこりの昼さかり 律子  
 パイナ散る何か隙ある如き 糸音  
 ネオン悪い眠る山 捨て村捨てて 菊子  
 軒けそうな奇岩巨石や山眠る 南季  
 裸木に夕焼をまじり山眠る 律子  
 山眠る西は夕焼小焼かな 糸音  
 山眠る昔人は今も椰子の壁 米子  
 だんくとのびる国道山眠る 奇峯  
 今宵またひとりトラン山眠る 寿和  
 次世紀へ続く人国境の山眠る 修水  
 吊りとぶパイナうぶれ果てし身に 修水  
 修水君は別にうぶれ果ててはいないが、気もちの  
 上で自嘲してみただろうか？ (S評)

大人のお伽話

びっこの王様チムール

○百花繚乱の首都サマルカンド  
 (外國人が見た首都の風光)  
 クライホというスペインのカステイラ  
 國の使者チムール宮廷へ使者として派遣  
 されたが、クライホは中々の文筆家で、こ  
 の東方旅行記は傑作といわれているそう  
 である。

一四〇三年クライホはスペインのカデ  
 イスから出帆し、途中暴風にあつて散々  
 苦労しながらロードス島に辿りついたが  
 当時チムールの所在が判りきりしないの  
 で、ジブラルタル海峡を通つて黒海に入  
 り、東岸トレビゾントで上陸し、ダブリ  
 スを通つた。彼の著書に



よると、カプリスには戸数  
 二十万人人口百万とある  
 由、六百年前の中世の  
 方が現在より遙かに盛  
 だ。なわけだ。  
 クライホの旅行道順  
 は上圖の如く、カプリ  
 スからスルタニア、テ  
 ヘランを過ぎてメッ  
 シンド着、ムルガブ  
 河を渡り、ついでチム  
 河には木橋があ  
 った。  
 アム川はハラ  
 カイスから流れ  
 出る川の一つで  
 川幅三キロ、  
 平坦な地を流れ  
 ているのに濁水  
 だ」と書いてをり

現在も泥水であるという。  
 アム川を渡ると有名なるバルバント(鉄門)  
 があり、北方カツシはチムールの生地であ  
 る。ここには金と紺青で彩色された美し  
 い宮殿があり、クライホ一行の目を奪つ  
 た。次いでクライホは首都サマルカンド  
 についてチムールに謁見を許された。  
 その時チムールベツクは美しい宮殿の  
 前にすわつていた。前庭には噴水が高く  
 水を噴き上げていた。庭にはリンゴの木  
 があり、赤い実を沢山つけていた。チム  
 ル帝王は刺繍した絹の敷物の上にクッシ  
 ョンを並べ、その上にあぐらを書いてい  
 た。帝の着衣は全部絹で頭にはルビ  
 真珠、その他宝石をちりはめた王冠をか  
 ぶつていた。  
 使節クライホ等は平伏した。チムール  
 は家臣に命じて、使節をもつと近くにつ  
 れてくるよう、といつたので三人の近侍

霜害余話  
 パラナの大霜でカネー全滅半滅。これを  
 きいたある手太、カネーが余つて、やきす  
 てる手間がはぶけてよかるうと云つたと  
 かで、忽ち袋だたきの目にあつたとか、や  
 き捨てることもあるが、それは下等品の  
 ことだ。霜やけで気が立っているとき、  
 いうぬ放言をすると、なぐられるのはあ  
 りまえ。

御礼  
 金五千クルゼーロス也  
 御出聖の際記念として御寄贈下さいま  
 した。会員に代り御礼申上げます。  
 仙人掌社 会計矢野三丘  
 植木水仙子様

御花  
 左の方から入植祭の御花をいただきました  
 した  
 バストス 佛教婦人会  
 加藤うちわ店様よりうちわ三十本  
 黒川 様より金一封  
 岡田はま 様より金一封  
 吉村あき 様より金一封

CASA KOMATSU  
 植木商店の引継ぎ種子物  
 せつたい信用のあるヤサイタネ  
 恰ど今が季節の  
 春まきの夕ネモノ  
 多少に拘わらず御用命下さい  
 雑貨 穀類 食料品  
 小松商店  
 R. P. VARGAS

白色硬質レンガ  
 リンボリス 小野オラリア  
 このごろは、いつでも御渡し  
 できるようになって居ります  
 バストスからの御注文はポスト板垣  
 さんへ申込んでいただきますと、現  
 場まで御届けいたします  
 オラリア 小野

に手を束ねられて王の目前に座った。チム  
ールは年をとって視力がにぶり、あまけ  
にまぶたがたれ下っている。近侍が王  
のまぶたをつまみ上げねばならなかつた。  
クライホは西洋式に王の掌にキスしよ  
うと思つたが、中央アジアではそういう  
習慣はないと近侍に云われてやめた。  
チムールはクライホにスペイン王の消  
息をさき、贈物などもつて来なくもよい  
。ただ使者をよこすだけで満足だ。スベ  
インが榮えていることをささくだけであ  
れ。

この謁見後しばらくクライホ一行はサ  
マルカントに滞在して国賓として款待さ  
れた。チムールの末姫の結婚式にも招待さ  
れた。その式場のスバラシイ天幕にはキ  
モを添えた。まるで城のような大きさで  
内部の美しさはことばで表現できないと  
記している。サマルカント城内にもアド  
ウ國の深山あること、任人の内約十五万  
人はトルコ人、アラブ人、ムスリム、アルメニ  
ア、ギリシヤ人などで捕虜を使つて工業農  
業をさせてあることもわかつた。  
チムールの施政は非常に文化的で学問  
芸術の隆興にも意を用いた。サマル  
カントを始め、オアシス都市の殷賑は実  
に目ざましいものがあった。  
クライホはチムール朝の法制などに  
いても相当研究して帰国した模様である。  
○チムールの晩年

チムールが八十才にもなろうという老年  
で中国征服を計画したというのは、全く  
驚く可き戦争好きという外はない。会談  
を開いて二〇万の大軍を動員したのは、一  
四〇四年のことだ。戦争の名目は、明  
が蒙古族の元を中国から亡命させたのは  
けしからんという一條と、異教徒征伐の  
ジハト(聖戦)とであつた。八十の老將軍帯  
王チムールが自馬に打ちまたがった雄壯  
な錦絵は戦国時代の日本にもなかつたよ  
うである。彼はサマルカントを北上し  
てシル川を渡りオトル城で休養中急病  
にかかつて死んだ。一四〇五年二月十八日の  
ことである。

○その後のチムール王朝  
チムールの死後、孫のヒールムハマッド  
があつた。従弟のハリールに位を奪わ  
れ一騒動の後チムールの末子シャールク  
が國を統一した。シャールクは英明な君  
主で國運は隆盛の極に達した。その子の  
ウルツクベクも偉人で且つ學者であつたが  
反乱者のため殺され、あと三代目に到り  
小アジアの東北隅ウツク湖の時遊牧して  
いたトルコマン人の軍に打破られ、チム  
ール朝最後の王スルタンアマトは戦死し  
チムール朝はここに亡びてしまつた。(一  
四七〇年) 岩村忍氏の西域とイスラムによる

poceiro Manoel chotti

### 井戸掘 下水溝 便所

ていねいな仕事を  
ので好評

御用の節は、小沢管製造所で  
ホセイロのマノエルとおたす  
ね下さい

受買でも日給でも  
いたします

シツチへも出張いたします

### CERAMICA TUPÃ

## レンガ

ツパンのレンガが上等  
オジロンフルゴーゼと御指定下さい

### 太郎田屋カエモン

お取りつきお申上げます

レンガの見本 ころん下さい

### 笑ってよいや、悪いやら

蔣介石さんの台湾で起つた話。ある女  
のアチャヤさん二人の亭主を持つていまし  
た。一人はリントク引き、他の一人は露  
天の古本屋。一人の収入では妻帯できぬ  
ので男二人相談の結果二人の収入で一人  
の女を共有したものです。勿論内縁です。  
二三年はお互い不便なことも辛持し  
平穩に過して参りましたが、それそれの  
天の子を一人ずつ生んでから波風が立ち  
始めました。男二人はけんかの絶えまな  
し。しかしてアチャヤさんは子ヤツカリして  
います。どうだい、あんな女捨てりまお  
うやと相談一沃ドロンをきめてしまいま  
した。残された女は子供を抱えて亭主ら  
に迷われ路頭に迷い、キールン市の厚生  
署に救いを求めて来ましたが係員に説明  
して、いわく「二人とも精神病者にちがい  
ありません」

用紙が又々値上りする。紙問屋から電  
報でおどかされました。読者の皆様  
お気の毒ですが、本紙も自然それに  
準ずることになり相です。ご用心の  
程。 週報 社



特報

単一候補に決定

去る八月九日PSDからドトルルイス  
クニヤ氏未植、十日各党の責任者と会見  
フレフエト候補を一人に絞ってはどうか  
というアデマール氏の提案を受諾すること  
になった。PSDバスター支那より立候補  
の指名を受けていたアインシヨ氏も指名  
辞退を表明したので、市長候補は座喜味  
氏一人となり、バスターの要望通り、こ  
こに単一候補実現となったわけである。  
バスターの争って見ても、小ムニシロオで  
アイトを争って見ても、小ムニシロオで  
ないか、すてにアデマール知事は座喜味  
氏を候補として公認しているのだから、  
各党こそ、座喜味氏を推して貰うのだ。  
バスターの筋道のおつた提言であつたので  
バスターの各党支那でも異議なく一本化  
を支持することとなつたもの、御同慶に  
堪えない。

座喜味ハウロ氏

ビツセ 工口イホナ氏  
(川立及私立中学の先生)

これで、もやもや一掃、次期市長はきま  
つた。同様、選挙も形式に過ぎぬ。よ  
うなものが、棄権者が多かつたり、自  
票が多かつたりすると、見ようによつて  
対の意志となるので、有権者はこそ、  
各自の義務を遂行されることを望ま  
しむ。

市議候補の乱立を戒む

すでに名乗りを挙げた日系候補だけで  
も、信太兄弟、松原、太郎田、小林、佐々  
木、後藤、小野、鶴、山中、高田、指川  
水島、吉田、氏等々多士有である。こ  
れに、デネン、ホソリ、外氏有者を加え  
ると二十名近くなるので、あるまいか、議  
席十一に對し候補乱立も身だし、また  
争の範圍の人もある相だが、面白半分  
な気持ちで割込んでは面白くない。誰  
もバスターを断念させることも六ヶ敷し  
かろうし、誰を断念させることも六ヶ敷し  
かろうし、常に云うように、鵜飼(いっほう)  
の争は漁夫の利となることを忘れてはな  
らぬ。

鵜飼(いっほう)は鵜のこと、蚌(ほ)はからす貝のこと

こと、鳥と貝がけんかして、いる所へ漁夫  
が通りかかると、二ひきとも捕えられ、し  
まつたといふたと話か、二人どの選挙  
にも、よくあてはまるようだ。  
日伯文化協会の幹部諸公よ、だまっ  
て、見ないで、調停してあげたらどう  
か、かといふ声は、ムリのない正し  
い声だと思ふ。又市長候補を辞  
退した、崎田氏の名が市議候補の中  
に見え

特報

霜害見舞

去る八月十一日午後二時、州議京野四  
郎氏突如バスターに姿をあらわし、ウサ  
ミ食堂で遅い昼食中、座喜味市長候補の  
応援演説に、はやくは早いと思つたら、霜  
害調査とお見舞のためとの事、滞在時間  
僅かに四十分、三時半ッパン発のアビオ  
ンで帰聖という忙しい旅の一コマであつ  
た。去る八月九日(金)、農務長官一行の京  
野氏はソノ線、フルテ、付道、クヤバ  
パウリタ、ベンセ、スラウ、道郊の霜害を調  
査して、パラナ州に入り、コリンガ、パ  
ラオ、バイ方面を訪問したが、さききにま  
さる被害で一面の黒林と化したカネサ  
ル、見るも痛ましい有様だ。たこの幸  
ハの、%乃至一〇%の被害である。しか  
し十年前の一九五三年の大霜の時は珈琲  
園は失望と悲嘆のどん底に叩き込まれた  
。枯子であつたのに比して、今回の方が、深  
く、かたに大きな被害であるにも拘らず、深  
刻な表情は見られなかつたといふ。つま  
り、それに行届つただけの経済的ゆとりを持  
つて、又低地の珈琲は恒懐の期待がもてない  
ので、多く雑作に切換えられるだろうと見  
られる。州当局(パラナ)の援助方針も雑作  
の方面に厚くなる見込のこと。

十日はロンドンリナに於て、パラナ州農  
務司と珈琲業者の霜害対策懇談会が開か  
れ、京野州議も聖州農務長官と之れに  
参加し、京野氏は、州こそ遠うけれど血  
の通うアラジル人として、今回の霜害を受  
けた方々に対、満腔の御同情を申上り、と  
共に之れにくじける事なく対処されるよ  
う、激励の辞を送つた。さうである。パウリ  
ス線の被害は、パラナ方面に比して、大それ  
た。軽い。バスターは西瓜の産地で、小林ミ  
人の調査によつて、相当被害のあつた櫻林  
で、御同情に堪えなない。今回は、出資で  
失望するが皆さんによろしく御依え願  
たい。とテコテコに、マッパン飛行場へ

イグレートシア建設

募金のため

リリース券發賣中

よろしく御援助を乞ふ

ライオンズクラブ

ホニオン 清水家の計数 次週となりす

八月十六日(金)八時 十七日(土)九時半 *Princesa Sacrificada*  
 東宝スゴロ *せんひめ* 千姫と秀頼 *ひでより*  
 天然色 中村錦之助 美空ひばり 高倉健

元和元年、ウヅカノ如き徳川勢の総攻撃で、さしも強力を誇っていた大坂城も遂に落城し、城主秀頼は猛火の中で自刃した。千姫は徳川に帰るよう秀頼から勧められたが、秀頼と共に死のう決心したが、...運命の手はと。

八月十八日(日)九時半 十九日(月)八時 *Diagnosa procura de empregada*  
 松竹大型 求人旅行 *ひつる* 南原宏治 伴淳三郎 沢村貞子  
 天然色 *みゆき* 吉田海雄 トリ谷 松村達雄

箱根 東京 伊香保 伊豆大島 日本平 清水 興津 名古屋 鳥羽 二見 浦 京都  
 大坂とかけまわる爆笑街道 松竹名物の旅行シリーズ

八月二十三日(金)八時 二十四日(土)九時半 *Sexo e Humano*  
 日活イースト 性と人間  
 日活 スゴロ 君恋し 二本立  
 国民教育映画、性に対する正しい智識がないと、そんなでもない、まちがいを起す。人間本来の性の解明と清純の上昇る恋愛や結婚は人生至上の幸福である。

八月廿五日(日)九時半 廿六日(月)八時  
 東宝スゴロ 青い野獣 仲代達矢 *Os tucos em seus olhos*

八月廿七日(火) 廿八日(水) 雨夜とも八時より  
 日活スゴロ 星の瞳をもつ男 高橋英樹 吉永小百合 中村是好  
 イネマンカラー 山内 賞 吉行 和子 田代みどり

不良の弟を救わんとして罪を犯す兄。宿命の十字架を負って苦難の道を行く兄の愛情、愛と希望の星を見つめて脚光を浴びる兄の運命、いかに?

父母の方々へ御知らせ

来る九月一日(日曜日)ツパン市にて  
 挙行される「奥ハウリスタお詣大会」  
 について御知らせ致します。朝八時開会  
 当日お子さん方の参加御希望の向きは、  
 私にまで御申出下さい。  
 又付き添いとして御両親が行かれます  
 場合も御知らせ下さい。  
 当学園よりカミニオンを依頼する都合が  
 ありますから。(出発は朝六時半ポントより)  
 又当日、お弁当とカネーを御持たせ下さ  
 るようお願いいたします。  
 八月十日 バストス学園  
 矢野俊平

Vende-se Casa

目抜き街によき売家  
 レンガ建 七室 二台所 浴室 洗面所  
 庭地大 20M X 40M  
 場所 加ハルが不街 米田教会  
 上角より東へは軒目  
 御希望の方甘  
 バストス学園 矢野 逆

Bar e Sorveteria Yaguiura Irmãos



やぎうらの  
 ソルベッテ  
 やぎうらの  
 パー  
 やぎうらの  
 グルジュ  
 九月から又カザメント月  
 ペーシもののみものも  
 やぎうらで...